Anno XI - N. 3808. Trieste, Domenica 12 Giugno 1892 (Edizione del mattino) Anno XI · N. 3808.

IL PICCOLO

IL PICCOLO esce tutti i giorni alle ore cinque ant. Il supplemento PICCOLO della SERA nei giorni feriali alle ore 5 pom., nei giorni festivi avanti mezzodì. Esemplari singoli soldi 2, arretrati soldi 3. Amministrazione e Redazione: VIA NUOVA N. 21. — ABBONAMENTO mensile per Trieste, franco a domicilio due volte al giorno f. 1.10. — Per la Monarchia a.-u. trimestre, mattino f. 2.70, mattino e sera f. 4.20. Per i paesi dell'Unione postale trimestre, mattino f.chi 10, mattino e sera f.chi 13.50. Tutti i pagamenti anticipati.

Uffici del giornale: Via Nuova N. 21. Telefono N. 227.

LE INSERZIONI vengono misurate col lineometro corpo 7; ogni riga ha la larghezza di 64 millimetri ed è alta millimetri 2$^{5}/_{10}$. Prezzi per ogni riga: avvisi di commercio e industriali soldi 16, Comunicati, Avvisi teatrali, e finanziari, Avvisi mortuari, Necrologie, Ringraziamenti ecc. soldi 50; Notizie o Avvisi avanti la firma del gerente f. 2 ogni spazio di riga da 7 punti. Avvisi collettivi soldi 2 la parola. Minimum soldi 20. Tutti i pagamenti anticipati. — Non si restituiscono manoscritti quand'anche non inseriti.

Telegrammi del „Piccolo"

Gravi disordini a Barcellona. BARCELLONA 11. (N) Venne proclamato lo stato d'assedio. La cavalleria si trova accampata sulle piazze publiche. Tutti gli edifici publici sono occupati militarmente. Malgrado queste misure il popolo prese d'assalto le case dei grandi industriali. La gendarmeria dopo un violento combattimento, durante il quale i gendarmi fecero uso delle revoltelle mentre gli eccedenti scagliavano loro contro una pioggia di pietre, venne respinta. Gli arrestati vennero liberati dal popolo, i negozi vennero saccheggiati. Il governatore ordinò la chiusura dei negozi. Nel combattimento cinque gendarmi rimasero uccisi. A Calahorra venne pure proclamato lo stato d'assedio. La popolazione insultò e maltrattò i preti. Il vescovo, essendo stato ferito da una sassata, ammalò.

Echi delle feste di Nancy — Un' interpellanza. PARIGI 11 (N) Parecchi deputati sono intenzionati d'interpellare il ministro degli Esteri Ribot sulla visita del granduca Costantino a Nancy per provocare una discussione sui rapporti franco-russi.

Parlamento ungherese. BUDAPEST 11. (B) *Tavola dei deputati.* Discutendosi il bilancio del ministero del commercio, il rappresentante governativo dichiara che la questione della navigazione sul basso Danubio viene studiata seriamente e che il governo tende a creare una flottiglia ungherese per il Danubio al servizio della politica mercantile ungherese. - Wekerle dichiara che i lavori di regolazione della Porta di Ferro sono finora proceduti bene e c'è fondata speranza che la regolazione sarà compiuta per l'epoca fissata all'iniziamento dei lavori. - Rispondendo ad una interrogazione circa la partecipazione dell'Ungheria alla Mostra di Chicago, il rappresentante governativo dice che in Ungheria non s'è manifestato tale un interessamento da potersi contare su di una degna rappresentanza dell'Ungheria.

La regolazione della valuta. VIENNA 11 (B) Nell'odierna seduta della Commissione alla valuta il ministro di finanza accentuò di nuovo che con l'andar del tempo si pensa anche di convertire tutto in una rendita unica. Presentemente non è possibile esaurire le giacenze di cassa; soltanto quando sarà trascorso lo stadio di transazione sarà opportuno il definitivo impiego delle giacenze di cassa eventualmente a coprire in parte i buoni delle saline. Si deve tener fermo alla chiave di quote di 70 a 30 (fra l'Austria e l'Ungheria) confermata da tutti i casi precedenti.

La sposa del principe di Assia. VIENNA 11. (N) La cantante Milena, presunta sposa del principe di Assia, è figlia di un impiegato superiore delle r. poste di Zagabria.

—

N. B. Fino al momento di andare in macchina - al sabato le ore 9 di sera - non ci era pervenuto alcun dispaccio da Roma. Rimandiamo quindi i lettori ai dispacci della notte, che, causa la legge sul riposo domenicale, dobbiamo publicare nel *Piccolo della sera.*

RECENTISSIME.

Prospettive di pace. LONDRA 10. Lo *Standard* crede che mai, da venti anni, le prospettive di pace furono più brillanti che dopo le interviste di Kiel e Nancy.

Il fidanzamento del principe ereditario rumeno. SOFIA 10. La *Svoboda* esprime la simpatia dei bulgari in occasione del fidanzamento del principe ereditario di Rumenia. Rileva l'importanza dell'avvenimento pell'avvenire della Rumenia. Il consolidamento della dinastia di re Carlo è una nuova potente garanzia per l'indipendenza nazionale del popolo rumeno. Termina rilevando la santità, la solidità dei legami che uniscono i popoli rumeno e bulgaro.

Al Polo Nord. ROMA 10. Il principe Massimo iunior è partito per l'Inghilterra in compagnia del conte di Bardi, del conte e della contessa Zileri per una spedizione al Polo Nord, sopra un *yacht* del conte di Bardi.

La linea Brindisi-Zara. ROMA 10. Le popolazioni italiane della Dalmazia chiesero che nelle prossime Convenzioni marittime non si sopprima la linea Brindisi-Zara.

Conversione facoltativa. PARIGI 10. Oggi in Borsa è corsa voce della conversione facoltativa della rendita francese da 4½% in 3%.

Emin Pascià. LONDRA 10. Il governo non ricevette alcuna conferma della morte di Emin pascià.

La salma di Bettini a Novara. NOVARA 10. La salma del capitano Bettini è giunta stamane. Alle 5 pom. un'imponente corteo funebre mosse dalla stazione pel cimitero. Seguivano il feretro, coperto dalle corone mandate dalla fidanzata e dalla sorella dell'estinto, la giunta municipale, il generale Orero, i capitani Toselli e Prestinari.

Temporale e grandine. TRANI 10. La scorsa notte si è scatenato sulla città un forte temporale con grandine. L'alluvione inondò la città. Si temono gravi danni nelle campagne.

CRONACA LOCALE
E FATTI VARI.

Calendario. — Plenilunio. Leva il sole 4.17. Tramonta 7.42. — Oggi S. Trinità — Domani S. Ant. Pad. — Altezza barometrica 756.8 Temperatura: 7 ant. 23.9 - 2 pom. 25.0. — Alta marea: 11.10 ant. - 9.12 pom. — Bassa marea 4.18 ant. - 3.48 pom.

Corse internazionali del Veloce club triestino. Quest'oggi alle 6¼ del pomeriggio avranno luogo le Corse internazionali organizzate dal „Veloce club triestino", nella propria pista di Sant'Andrea, il di cui ricavo andrà devoluto a vantaggio delle Colonie feriali.

Dal programma che facciamo seguire più sotto si rileva che sono inscritti valenti corridori come i signori Urpani, Schneider, Echinger ecc., percui il publico avrà campo di apprezzare i progressi fatti dai velocipedisti triestini che si misureranno con così validi campioni del velocipedismo.

Per maggior comodità del publico venne stabilito di incominciare le corse alle 6¼, perchè in quell'ora i primi e secondi posti si trovano all'ombra.

Giovedì avrà luogo la seconda giornata di corse le quali, a quanto si dice, riusciranno ancor più interessanti delle prime, perchè vi prenderanno parte velocipedisti del vicino regno.

I Corsa. — Corsa Inaugurazione.

Biciclett. — Metri 2000; giri 5. — Riservata a coloro che non riportarono premi in altre corse su pista sino alla data di chiusura delle iscrizioni (macchine da corsa escluse). — Tre distintivi d'onore.

1. Kastner Rob, — Ak. tech. R. Verein Graz
2. Zeilinger Otto, — » » »
3. Bonocampo, — V. C. Triestino
4. Mori, — » »
5. Juno, — » »
6. Guglielmo de Pola, — » »

II Corsa. — Camp. del Litorale per Bicicli.

Metri 4000; giri 10. — I Premio Medaglia d'oro del valore di fr. 50 ed oggetto del valore di fr. 50; II e III Premi Oggetti del valore di fr. 40 e 20.

1. Hertle Gius., — Ak. tech. R. Verein Graz
2. Misgur Enrico, — V. C. Triestino
3. Moreau, — » »
4. Wittemberski A. de, — Ak. tech. R. Verein Graz
5. Echinger Mass., — Wiener-Bicycle-Club

III Corsa. - Camp. di Trieste per Bicicletti,

Metri 2000; giri 5. — Libera a velocipedisti residenti in Trieste ed appartenenti ad una Società. — Premio unico: Medaglia d'argento di I grado ed oggetto di valore.

1. Bruno, — V. C. Triestino
2. La Ramè, — » »
3. Vidrich S., — » »
4. Renè, — » »
5. Doriguzzi Umberto, — » »

IV Corsa. — Corsa di Traguardo.

Bicicli. Metri 3600; giri 9. — Tre Oggetti del valore di fr. 50, 30 e 20.

1. Hertle Gius. — Ak. tech. R. Verein Graz
2. Misgur Enr., — V. C. Triestino
3. Moreau, — » »
4. Wittemberski A. de, — Ak. tech. R. Verein Graz
5. Schneider Hans., — Grazer Bicycle Club
6. Echinger Mass. — Wiener Bicycle Club

V Corsa. — Corsa Unione.

Bicicletti. Metri 1000; giri 2½. — Tre Oggetti del valore di fr. 40, 30 e 20.

1. Schneider Hans, — Grazer Bicycle Club
2. Kastner Rob. — Ak. tech. R. Verein Graz
3. Urpani Francesco, — » » »
4. Zeilinger Otto, — » » »
5. Bruno, — V. C. Triestino
6. Bonocampo, — » »
7. La Ramè, — » »
8. Vidrich S., — » »
9. Renè — » »
10. Doriguzzi U., — » »
11. Jung Carlo, — Wiener Bicycle Club

VI Corsa. — Corsa Sant' Andrea.

Bicicletti. Metri 10000; giri 25. — Tre Oggetti del valore di franchi 300, 200 e 100. - Premio di Traguardo: Oggetto del valore di fr. 40.

1. Schneider Hans., — Grazer Bicycle Club
2. Kastner Rob. — Ak. tech. R. Verein Graz
3. Urpani F. — » » »
4. Zeilinger Otto, — » » »
5. Vidrich S., — V. C. Triestino
6. Renè, — » »
7. Misgur E., — » »
8. Moreau, — » »
9. Doriguzzi U., — » »
10. Guglielmo de Pola. — » »
11. Jung Carlo, — Wiener Bicycle Club

Il numero vicino al nome o pseudonimo corrisponde al numero del corridore.

Elargizioni alla „Lega Nazionale". Ci pervennero a favore della *Lega Nazionale*: Dal signor Domenico Antonj, per onerare la memoria del sig. Simeone Damianovich in sostituzione di una ghirlanda f. 20; dai signori M. Demartini e fratelli Zanutti, allo stesso scopo f. 32; per una parola mal detta soldi 10; per prosciutto pagato da Matilde soldi 50.

L'elargizione registrata iermattina era di soldi *84* e non di 40, come fu stampato per errore.

— Alla Direzione del gruppo locale furono rimessi, a mezzo della redazione dell'*Indipendente*, lire 25, elargite dal sig. Filippo Bassan, in occasione della festa del suo neonato.

Cresimandi Iermattina venne impartita la cresima a 371 ragazzi, fra maschi e femine, nella chiesa della B. V. del Soccorso (Sant'Antonio vecchio). Com'è di prammatica, nella detta chiesa viene di solito impartita la cresima alle fanciulle della classe più abbiente. E ieri, infatti, lungo la piazza Lipsia e la via Cavana c'era una lunga fila di carrozze.

L'erario commerciale estivo. Col 15 giugno entra nuovamente in vigore presso la Dogana e i Magazzini generali il vecchio erario, che verrà osservato sino al 15 settembre, e cioè:

Per la Dogana, dalle 8 a. alle 12 m. e dalle 2 p. alle 6 p.

Per i Magazzini generali, dalle 6½ a. alle 12 m. e dall' 1½ p. alle 6½ p.

Società triestina d'igiene. Questa benemerita società terrà il giorno 14 corr. alle 8 pom. il Congresso generale col seguente ordine del giorno: 1. Relazione sull'operosità sociale durante l'anno 1891. - 2. Approvazione del bilancio. - 3. Preventivo pel 1892. - 4. Nomina della Direzione. - 5. Nomina dei revisori. - 6. Proposta di aggiunta alla legge edilizia, concernente l'obligo dell'applicazione di valvole idriche agli aquari. *Ing. cav. G. dott. Righetti.* - 7. Relazione sulle esperienze ed osservazioni fatte riguardo alle cisterne nelle nostre provincie (ricercata dalla Società igienica di Vienna). *Ing. cav. G. Finetti.*

Consorzio dei sarti. L'adunanza che il Consorzio dei sarti doveva tenere ai 29 maggio p. p. e che andò deserta, sarà tenuta domani, lunedì, alle 8 pom. nella sede consorziale, con qualunque numero d'intervenuti.

Fiori d'arancio. La gentile signorina Francesca Zecchini di Trieste si è unita ieri in matrimonio con l'egregio sig. Giulio nob. del Torre di Romans.

Alla eletta coppia congratulazioni ed auguri.

Concittadini che si fanno onore. Dai giornali di Bologna rileviamo che il nostro concittadino sig. professore Salvatore Pincherle, insegnante geometria all'università di Bologna, vinse a metà col prof. Bianchi il premio reale di L. 10,000 fissato per le scienze fisiche, matematiche e naturali.

Gli studenti di matematica accolsero ierilaltro al suo ingresso in classe il prof. Pincherle di ritorno da Roma con una vera ovazione per rallegramento della onorificenza conferitagli. Il prof. Pincherle, profondamente commosso per l'inaspettata dimostrazione di affetto e di stima da parte de' suoi allievi, disse brevi parole di ringraziamento, augurando loro il buon esito negl'imminenti esami.

Decesso. Iermattina, dopo lunga malattia moriva l'egregio ingegnere-architetto Giovanni Berlam, persona molto conosciuta e stimata, di bell'ingegno e di schietti sentimenti liberali. Era un artista nel vero senso della parola ed all'opera sua si deve la costruzione di parecchi begli edifizi della nostra città. Faceva parte da molti anni del Curatorio del Museo Revoltella, in seno al quale prestò sempre amorosamente la sua cooperazione. L'ottimo sig. Berlam - la cui morte venne appresa con molto rammarico - trasmise il suo eletto senso d'arte al figlio suo, l'egregio architetto Ruggero; a questi, come agli altri congiunti porgiamo le nostre sentite condoglianze.

Nomina. Il cons. aul. della Suprema Corte sig. Filippo Abram, che fu qui da ultimo consigliere d'appello, è stato nominato consigliere ministeriale al ministero della giustizia.

Tombola. Come già annunciato, oggi alle 5 pom. ha luogo nel piazzale della Caserma grande un giuoco di Tombola a scopo di beneficenza. Si accederà tanto dalla porta di via del Torrente presso il Caffè Fabris, quanto da quella di via Coroneo. L'entrata sarà concessa alle persone munite di almeno una cartella. Sonerà la Banda cittadina.

Divertimenti popolari. Oggi nel pomeriggio nel Giardino alla Gretta di Adelberga, verrà inaugurato il teatrino di estate con straordinario spettacolo della compagnia mimo danzante della Varietà.

Si rappresenterà l' *Alloggio militare*, pantomima buffa in un atto, *Un passo per la scultura*, divertimento danzante in un atto e per chiusa le *Ombre impalpabili*(!) Lo spettacolo sul palcoscenico incomincerà alle 8 pom. Dalle 4 alle 7 ballo popolare.

Gite per mare. Oltre quelle già annunciate, avrà luogo oggi una gita per mare alla volta d'Isola, col piroscafo *Adriana*. Partenza alle 3.40, ritorno da Isola alle 8 pom.

Il cuore dei lettori. Abbiamo ricevuto a favore di Maria Russian, la vedova di quel Carlo Russian che morì sul binario della ferrovia Erpelle: da Uccio e Uccia f. 1; da Turco e Turchetta f. 1; da E. P. f. 1; da C. L. soldi 50; assieme f. 3.50.

Elargizioni varie. A mezzo del barone Giuseppe de Morpurgo pervennero alla Società degli amici dell'infanzia f. 50, dalla signora patronessa Angelica Pitteri-Bazzoni a vantaggio del fondo sociale.

Esami di contabilità di stato. Addì 11 luglio p. v. si darà principio, nel Dipartimento contabile della Luogotenenza, in via della Sanità N. 17, agli esami teorici sulla scienza di contabilità di stato, i quali all'occorrenza continueranno nei giorni successivi. Coloro i quali intendessero assoggettarvisi, dovranno insinuarsi al preside della commissione esaminatrice, direttore contabile Alessandro Mayerhofer.

Le circolari tedesche del signor Sonzogno. Il giuoco incomincia davvero a stancare. Pochi giorni fa abbiamo rilevato la somma sconvenienza di una casa commerciale di Bologna, che mandava ad offrire la mortadella ai trentini mediante circolari tedesche. I trentini naturalmente la rimandarono con l'annotazione che non erano scritte nella lingua del paese. Ora tocca la volta del signor Edoardo Sonzogno, che tra parentesi dirige a Milano un giornale ultra-radicale, tenerissimo a parole della nazionalità italiana. Anche il sig. Sonzogno manda qui a Trieste, dove la nazionalità predominante in via assoluta è l'italiana, delle circolari in lingua tedesca, per metterci sull'avviso di certe contraffazioni che lo danneggiano. Il sig. Sonzogno, che dispone di un giornale tanto bene informato, deve sapere benissimo quale sia la lingua che si parla a Trieste, quindi se non era scusabile il salumaio di Bologna, tanto meno lo può essere il grande editore milanese, ed infatti la sua circolare non può fare che sgradita impressione.

Gli osserveremo in tale incontro che Case della Germania, che vogliono fare affari con Trieste, usano la delicata attenzione di mandare le loro circolari in italiano per un riguardo alla lingua del paese; ed è da Milano e da Bologna, due centri di civiltà italiana, che si manca a questo imprescindibile riguardo, che non è misconosciuto neppure dalla legge costituzionale dell'Impero. Se fosse la prima volta, si potrebbero forse invocare le attenuanti della distrazione, non vogliamo dire altro; ma il giuoco, proprio nel Regno vicino, si ripete troppo di frequente ed è tempo che cessi del tutto.

A questo proposito, un egregio amico arrivato qui da Padova, ci informa che a quella stazione delle ferrovie si smerciano biglietti di passaggio sui quali si legge: Padova-*Triest* senza l'*e*. La direzione delle ferrovie, rete Adriatica, dove l'ha dimenticata, di grazia, quell'*e* che deve completare il nome di Trieste?

***

Avevamo scritto quanto sopra quando ci giunse da Trento l'*Alto Adige*, il quale come noi è costretto a battere la medesima solfa. Ecco l'articoletto del giornale trentino:

„Dall'amico Fritz mi guardi Iddio..." La scipitaggine è vecchia ormai e non la ripeteremo, sinceri ammiratori come siamo del maestro Mascagni; ma ci torna in punta di penna a proposito di un casetto curioso.

L'altro giorno abbiamo scherzato sopra una certa mortadella bolognese in tedesco; oggi si tratta di una circolare, datata da *Mailand, den 1 Juni 1892* e firmata *Eduard Sonzogno*, colla quale il noto e bravo editore milanese mette in guardia una nota ditta della nostra città contro un abusivo *Auszug der Oper Freund Fritz von Pietro Mascagni* fatto da *ein russischer Verleger* e che si vende *zu wohlfeilem Preise.*

Il sig. Sonzogno ha mille ragioni di tutelare la sua proprietà,

Ma lo scrive in tedesco e allor chi lo capisce?

Che un salumaio di Bologna creda che bisogni scrivere in tedesco ai suoi colleghi di Trento per essere compreso, passi; ma il signor Sonzogno! egli così... egli tanto... via, è troppo.

Creda, egregio signor Sonzogno, ce ne abbiamo già abbastanza dello *Schulverein*; per carità, non ci si metta anche lei!..."

Cronaca del tempo. La decorsa settimana si distinse per la viariabilità: nei primi giorni pioggia, temporali, abbassamento della temperatura. Da tre giorni però il tempo si è rimesso al bello, e ieri s'aggiunse anche il caldo che adesso è proprio di stagione ed è desideratissimo dagli agricoltori.

Dal bollettino meteorologico si rileva che il tempo si rimette generalmente, anche nei paesi minacciati dalle inondazioni. Nelle ultime ventiquattro ore è piovuto soltanto in Iscozia. Le città più calde sono Trieste e Torino entrambe con 24 cent., la più fredda è Cristiansund con 7 gradi. Il mare è calmo predominando venti debolissimi da Nord-Est. Le probabilità sono per la continuazione del bel tempo.

Oggetti rinvenuti. Furono rinvenuti e depositati al nostro ufficio di Amministrazione, via Nuova N. 21, i seguenti oggetti:

Un bastone con manico d'argento, rinvenuto dal sig. de Millossovich.

Sinistri marittimi. L'amministrazione dell'Ufficio *Veritas* publicò la lista dei sinistri marittimi segnalati durante il mese di aprile 1892, concernente tutte le bandiere, dalla quale si rileva che andarono perduti:

Piroscafi: 2 tedeschi, 2 inglesi, 1 argentino, 1 francese, totale 6, dei quali 3 per abbordaggio, 1 per sommersione e 2 supposti perduti.

Navigli a vela: 6 tedeschi, 6 americani, 19 inglesi, 2 austriaci, 6 francesi, 4 italiani, 3 norvegesi, 3 russi, 2 svedesi, totale 56, dei quali 26 per investimento, 6 per abbordaggio, 1 incendiato, 1 sommerso, 4 abbandonati, 7 condannati, 11 supposti perduti.

Malattie contagiose. Nella decorsa settimana, secondo il bollettino del civico Fisicato, vi fu una recrudescenza in alcune delle malattie che affliggono la nostra città. Si notarono, infatti, casi 10 di scarlattina, 10 di difterite e croup e 5 di febre tifoidea. Di confronto la mortalità fu quasi nulla, non essendosi registrato che un solo decesso per difterite.

Processo di stampa in sede d'appello. - Un ricorso dell'„Indipendente." Il numero del 9 settembre 1891 dell'*Indipendente* veniva sequestrato per ordine della Procura di Stato, e ciò per un articolo intitolato *Prove generali*, nel quale la succitata autorità riscontrava il delitto di sedizione. In seguito fu avviato il processo in confronto del redattore responsabile del detto giornale, sig. Vittorio Cavesso, per contravenzione di mancata sorveglianza e al dibattimento tenutosi addì 30 dicembre alla Pretura penale, il redattore veniva dichiarato colpevole e condannato a f. 50 di multa ed alla perdita di f. 150 della cauzione.

Il sig. Cavesso interpose ricorso contro quella sentenza e ieri, al Tribunale provinciale quale senato d'appello, venne discussa nuovamente la causa. Presiedeva il cons. Legat; rappresentava il P. M. il sostituto procuratore di Stato cav. de Nadamlenzki.

Il sig. Cavesso disse che aveva letto attentamente l'articolo, che fu poi incriminato, e che lo consegnò al tipografo per la stampa dopo avervi fatto alcune modificazioni ed essersi convinto che il tenore non era sequestrabile; ciò stante ritenere che l'accusa di mancata sorveglianza non reggesse, percui chiedeva venisse annullata la sentenza del primo giudice. Subordinatamente poi chiedeva fosse mitigata la pena.

La Corte non trovò buone le ragioni adotte dal sig. Cavesso e perciò confermò la sentenza della Pretura tanto nel merito quanto nell'applicazione della pena.

Sequestro confermato. L' i. r. Tribunale provinciale in Trieste quale giudizio di stampa, deliberando su analoga requisitoria dell'i. r. Procura di Stato, dichiarava costituire il tenore dello stampato „Manifesti di convocazione del XVIII congresso nazionale operaio italiano — Società affratellate al patto 1871 ed aderenti — Palermo, 26, 27, 28, 29 maggio 1872 edito dalla Commissione direttiva delle Società operaie affratellate Roma" — stampato a Roma nello Stabilimento tipografico dell'*Opinione* — gli elementi del delitto di approvazione di azioni condannate dalla legge.

Confermava perciò il praticato sequestro e vietava l'ulteriore diffusione di detto stampato.

Suicidio. - Una donna che si getta dalla finestra. Come abbiamo brevemente accennato nel *Piccolo della sera* di ieri, gli abitanti di piazza della Valle furono ieri mattina impressionati dalla orribile morte di una donna, che cadendo da considerevole altezza, si sfracellava il cranio sul selciato del cortile della casa N. 1 in piazza della Valle. La povera donna, di nome Orsola Depangher, d'anni 54, andava da qualche tempo soggetta ad accessi di alienazione mentale e fu appunto in uno di questi accessi, che, trovandosi sola, salì fino al quarto piano della casa dove abitava e superato il davanzale della finestra delle scale che dà sul cortile, si precipitava a capo fitto nel vuoto. Cadendo andò a colpire con la testa il suolo, per modo che il cranio si spaccò e il cervello schizzò a grande distanza. La morte, naturalmente, fu istantanea.

Accorsero primi gli addetti al laboratorio di falegname del sig. G. Bonazza, poi il portinaio ed altri inquilini.

Il cadavere venne per cura di questi coperto con un lenzuolo. Giunse quindi il dott. Rusca della Guardia medica con lettiga ed infermieri, ma non era il caso di prestar soccorsi. Sul luogo del suicidio si recò pure il concepista di Polizia signor Guglielmo Kunerth per le constatazioni di legge, dopodichè il cadavere venne trasportato mediante forgone dell'impresa Zimolo alla cappella mortuaria di S. Giusto. La suicida era vestita di nero. Nello scorso inverno era sempre ammalata. Essa viveva assieme alla sorella e ad una figlia che lavora presso l' ombrellaio Bellini. Straziante fu la scena, allorquando questa ultima, ritornando a casa dal lavoro, chiese conto della folla che invadeva la porta della casa dove abitava. La povera ragazza adorava la propria madre e la circondava di tutte le cure concesse dalla sua condizione.

Assoluzione significante. Ierlaltro fu tradotto dinanzi ai giudici del Tribunale certo Andrea Stolfa di Valentino d'anni 41, ammogliato, padre di 5 figli, da Ucigrai, per rispondere del crimine di publica violenza.

Lo Stolfa trovavasi la sera dei 22 febraio p. d. nell'osteria di Anna Covacich a Comen, dove pure si trovava Francesco Dusnik capoposto di gendarmeria, il quale in quel momento non era in tenuta, avendo alcune ore di libertà, e beveva quindi il bicchiere come un privato qualunque. Lo Stolfa, ch'era piuttosto brillo, si diede a seccare il Dusnik, a proposito di certo arresto che questi aveva precedentemente eseguito e ci mise tanta insistenza, che il Dusnik se ne offese e gl'impose silenzio. Ma lo Stolfa si fece più seccante ancora, riuscendo con ciò di disturbo a tutti gli avventori. Visto ciò il Dusnik si alzò, prese lo Stolfa per un braccio e lo costrinse ad uscire dall'osteria; ma questi afferrò il gendarme per le braccia e gli assestò un pugno; nella colluttazione ruzzolarono entrambi al suolo, il Dusnik disotto, lo Stolfa disopra tenendo stretto il suo avversario. Trovandosi il Dusnik a mal partito, per riuscire a liberarsi ricorse ad un rimedio estremo: addentò, cioè, il braccio dello Stolfa e strinse forte; il dolore fece sì che lo Stolfa allentasse la mano. Liberatosi, il Dusnik intimò allo Stolfa l'arresto, quindi fece il suo rapporto in base al quale fu avviato il processo di publica violenza.

L'accusato, per tutta sua difesa, accampò la totale ubriachezza.

Il P. M., nel sostenere l'accusa, disse giustificata la qualifica di publica violenza, perchè il Dusnik, sebbene non in tenuta, doveva considerarsi sempre quale persona dell'autorità e come tale era in diritto di allontanare dall'osteria il disturbatore e poi d'intimargli l'arresto.

La Corte non fu però di tal parere; essa ritenne che il Dusnik, non essendo in servizio e trovandosi nell'osteria quale semplice avventore, non poteva considerarsi, in quel momento, quale persona dell'autorità e non aveva quindi diritto, più che un altro privato, di allontanare lo Stolfa dall'osteria; e pertanto l'opposizione fattagli dall'accusato non rivestiva i caratteri della publica violenza. Ciò stante emise sentenza d'assoluzione e mandò libero lo Stolfa.

Cuoio rubato. Addì 2 corr. la villica Antonia moglie di Antonio Rosans, del distretto di Pinguente, si presentava al commissariato di polizia di S. Giacomo e narrava che trovandosi col suo carro in via del Bosco, mentre era intenta ad abbeverare i cavalli, le era stato rubato un pacco di cuoio del valore di f. 4.98; aggiunse poi che un ragazzo, certo Gasparo Buns, le aveva detto che a rubarle il cuoio era stato un monello da lui conosciuto di vista.

Imprese le indagini, si seppe che due monelli s'erano poi presentati al calzolaio Giovanni Baudas per vendere il cuoio in parola, ma che avendo dovuto confessare che quel cuoio l'avevano rubato e indovinando che il calzolaio li avrebbe fatti arrestare, scapparono

In seguito poi fu arrestato certo Antonio Sivitz, d'anni 14, da Senosecchia, perchè si suppose fosse uno dei due monelli che s'erano presentati al calzolaio Baudas. Ma tradotto ieri dinanzi al giudice del I consesso pretorile dott. Sanzin, il Sivitz negò e disse aver veduto un altro ragazzo avvicinarsi al carro della villica. Il teste Baudas non riconobbe nell'accusato nessuno dei due bricconi che s'erano presentati a lui.

Ciò stante il Sivitz fu mandato a casa.

La cronaca triste. Ieri nel pomeriggio fu chiamato il sig. Elio Treves in via Madonna del Mare, dove certo G. O., già guardia di finanza, dava manifesti segni di pazzia. Il sig. Elio, accompagnato da due infermieri, spacciandosi per guardia di finanza in pensione per malattia, riuscì a far montare il poveretto in una vettura, con la quale fu poi condotto all'ospedale.

Certa R. L., abitante in via di Riborgo, colta da mania di persecuzione, andava commettendo eccessi, accusando fra altro, la sua padrona, negoziante in lana, di averle rubato la lana del materasso.

Chiamato sopra luogo il sig. Elio Treves, questi la fece trasportare mediante vettura all' ospedale, dove la povera donna era già stata ricoverata altra volta.

Malore improviso Ieri alle 3 pom. certo Giacomo Siscevich, passando per via della Guardia, colto da grave malore, cadde sul lastrico. Si telefonò all'infermeria Treves e il sig. Gino, accompagnato da tre infermieri con lettiga, accorse e dopo aver prestato all' ammalato i primi soccorsi, lo fece trasportare all' ospedale, dove il Siscovich fu accolto nella III divisione.

Caduta a bordo. A bordo del piroscafo *Imperatrix*, ieri, il fuochista Mohamed Abass, d'anni 37, dalla coperta cadde nella macchina e riportò una frattura della gamba destra, per la cura della quale egli dovette essere ricoverato all' ospedale, nel quarto ripartimento.

Disgraziato accidente durante il lavoro. Il giornaliero Martino Kersciak, d'anni 41, abitante in via Re-

---

37) **L' ANIMA DI PIETRO**

Proprietà letteraria. - Riproduzione riservata

— Ora berrai un bicchiere di Tollano e mangerai un boccone con noi, Jacopo, disse Agostino. Spinse il ragazzo verso il suo suocero ed i suoi parenti, e compreso dell'ansietà che tradiva il volto di Pietro, ripetè:

— Che cosa c'è?

Pietro lentamente stracciò la busta, aperse il telegramma, e lesse l'appello imperioso che gli faceva il suo amico. Impallidì, gli si strinse il cuore, gli si infossarono profondamente gli occhi sotto le ciglia aggrottate.

— Una disgrazia? domandò Agostino.

— No, disse il pittore. Almeno lo spero. Ma debbo partire all'istante pel continente.

— Partire! In questo momento! esclamò dolorosamente lo sposo. Lasciarci prima che finisca questa giornata!. Aspettate almeno domani!

— Se quand'eri al di là del mare ti avessero detto che la tua fidanzata soffriva, e poteva morire della tua assenza, rispose gravemente Pietro, avresti differita la partenza?

Agostino strinse forte la mano al suo salvatore, e colle lagrime agli occhi disse:

— Avete ragione. Ma comprenderete che dolore mi date.

Pietro lo tirò in disparte, e là parlandogli con subita emozione, che rivelò definitivamente ad Agostino il carattere e la situazione del suo amico, gli disse:

— Ora si tratta di non rattristare tua moglie, i parenti, gli invitati. Da qui a Torrevecchio vi sono quattro leghe. Prenderò una carriuola all'albergo. Andrò solo. Quando sarò dall'altro lato della montagna, tu spiegherai la mia assenza e ringrazierai quanti sono qui dell' accoglienza cordiale che mi fu fatta. Non lo scorderò mai, vedi, il tempo che ho passato in questo paese in mezzo a voi. Ero assai malato di mente e di cuore. Mi avete guarito con la vostra sana e savia tranquillità. Ho dimenticato i dolori per i quali credevo di morire. Ed è a voi che lo debbo; a tua madre che fu tanto buona con me, alla tua sorellina che con la sua grazia ingenua e commovente mi rammentò tante volte la fanciulla che mi aspetta laggiù, e finalmente a te bravo ragazzo, che fosti causa che nel momento in cui disperato, pensavo ad uccidermi, volessi vivere per salvarti. Mi hai restituito a me stesso. E' per te che mi sento ancora legato all' umanità... No, non vi dimenticherò mai, e nella tristezza o nella gioia, il mio pensiero verrà sovente a trovarvi.

Agostino a queste parole non potè frenare le lagrime, e più stravolto che se avesse perduto uno de' suoi, si mise a singhiozzare, mentre gli invitati, tutti giulivi, cantavano, gridavano, sparavano nel l' orto. Pietro calmò il buon giovane e gli disse con fermezza:

— Ora dammi retta. Bisogna ch' io sia a Parigi il più presto possibile. Quando parte il primo battello da Bastia e dove fa tappa?

— La compagnia Morelli ha un vapore che parte il martedì per Marsiglia. Scendendo questa sera in città potete prendere il posto e domani alla prima ora sarete in mare. Da Bastia a Marsiglia bisogna calcolare trenta ore.

— Dunque fra tre giorni sarò a Parigi. Di là, caro Agostino, mi permetterai di mandare un ricordo alle care donne che vivranno intorno a te. Non avere scrupoli. Mi hai veduto per circa un anno sotto gli abiti di contadino, ma non sono povero. Fa tacere il tuo orgoglio còrso: da tuo fratello puoi accettare tutto per tua sorella, tua madre e tua moglie... Pensa a me e stai sicuro che mi rivedrai. Forse quando tornerò a quest'isola non sarò più solo. Allora vuol dire che il cielo mi avrà benedetto e che avrò trovata la felicità. Intanto, addio. Abbracciami!

I due uomini si strinsero, come in quella notte in cui erano travolti dalle onde gravi e profonde, sotto la luna scialba, e quando si separarono, sorridevano e piangevano insieme.

Mezz' ora dopo Pietro correva in carriuola sulla strada di Torrevecchio e la sera stessa, dopo aver imballati i suoi quadri e schizzi, giungeva a Bastia. Scese all' albergo dove aveva passata la prima notte sul suolo della Corsica, corse a pagare il passaggio a bordo del battello a vapore, poi entrò in una sartoria per mutarsi il suo costume di velluto e comperò un vestiario completo di panno turchino che non gli stava male.

Vestito come un continentale per la prima volta dopo tanti mesi, egli mise un sospiro. Gli parve di abbandonare il Pietro Laurier libero, ringiovanito, che aveva lavorato deliziosamente dieci ore al giorno sotto il cielo limpido, nel profumo vivificante dei pini e dei ginepri, e di ridivenire il Pietro Laurier asservito, snervato, che errava dall' alcova d' una sgualdrina alle sale da giunco del circolo.

Alzò il capo. La notte scendeva; ma sulla montagna, traverso i grandi cespugli di castani, inondando della sua pura luce le roccie arcigne, la luna brillava come un arco d' argento. Il vento delle foreste, tepido e profumato, passò sul capo del giovine come la carezza d' un' ala. Egli si sentì rianimato come da un ricordo confortante. Guardò il mare che ondulava calmo e sordo e mormorò:

— Puoi trasportarmi. Non temo nè te nè coloro da cui mi separi.

G. OHNET. *(Continua)*

mota N. 1, ieri, mentre era intento al proprio lavoro, al Molino Economo, si impigliò due dita della mano destra nell'ingranaggio di una macchina e ne ebbe a riportare gravi lacerazioni, per la cura delle quali dovette ricorrere all'ospedale, ove fu accolto nel quarto ripartimento.

Un ago nel ventre. Dopo aver lavorato nei campi, ieri, il villico Giovanni Prodan d'anni 23, da Montona, tornato a casa sua, per riposare si sdraiò bocconi su di una cassa aperta contenente un mucchio di biancheria. Fatalità volle che un grosso ago da cucire che si trovava appunto nella biancheria stessa gli si conficcasse nel ventre in guisa che non lo si potè più estrarre. Il povero diavolo dovette venire accompagnato al civico nosocomio, ove, per la relativa estrazione, egli dovrà essere assoggettato ad una speciale operazione chirurgica.

Caduta da un muro. Maria Tenze, d'anni 21, abitante al N. 148 di Santa Croce, cadde ieri da un muro sul quale poneva ad asciugare della biancheria, e nel cadere riportò una frattura del braccio destro. Essa venne accolta nel quarto ripartimento dell'ospedale.

Per contravenzione di bando. Iermattina alle 5, le guardie di p. s. arrestarono nella sua abitazione in via Castaldi N. 7 il macellaio Angelo B., da Belluno, d'anni 29, per contravenzione al bando.

Bambina atterrata da una vettura. La bimba d'anni 2½ Lucia Pinter, abitante in via della Tesa N. 9, ieri, verso un'ora, stava giocando in quei pressi con vari altri fanciulli, quando, a quanto pare, senza colpa del cocchiere, una vettura la atterrò. Per buona ventura la fanciulletta non riportò che una ferita lacero-contusa a un dito del piede sinistro. Venne trasportata alla Guardia medica, ove ebbe le cure necessarie.

L'amico dell'uomo. Nel pomeriggio di ieri, verso le 8, un uomo di circa 60 anni, in via S. Zenone venne morsicato da un cane vagante alla tibia sinistra. Ricorse alla farmacia di S. Giacomo in Monte, ove ebbe le prime cure necessarie per la lieve ferita riportata, dopochè potè continuare la sua via.

Alla Guardia medica. Il giornaliero Beniamino Bodbol, d'anni 31, abitante in via S. Cilino N. 14, riportava ieri mattina, accidentalmente, una contusione alla tibia destra, di natura leggera.

Lo studente Gustavo Fischer, d'anni 17, abitante nell'edificio di Borsa, riportava accidentalmente ieri mattina distorsione del pollice destro. Entrambi furono curati alla Guardia medica.

Col braccio al collo. Le guardie municipali Pitacco e Tenze, imbattutesi ieri, in via Stadion, nel fabro meccanico Gottardi, d'anni 52, il quale andava questuando, col braccio al collo, lo invitarono a mostrar loro la sua ferita. E siccome quegli voleva schermirsi, lo trattennero e constatarono ch'era perfettamente sano. Perciò lo condussero a digerire la cura agli arresti di via Tigor.

Furticelli. Il cocchiere Carlo G. di anni 21, venne arrestato iermattina alle 11, al Punto Franco, perchè accusato del furto di alcuni pezzi di fune del valore di 3 fiorini, a danno del carradore Andrea L., abitante in via del Cisternone N. 15.

— Per aver rubato ad una villica alcune paste, venne arrestato ieri il ragazzo di 12 anni Pietro P. da Trieste.

Eccedenti in trattoria. Ieri alle 5 pom. in una trattoria di via Valdirivo venne arrestato dalle guardie il facchino Angelo D. d'anni 43, da Maniago, perchè commetteva ogni sorta di eccessi.

Minutaglia. In via Nuova, ieri mattina alle 10, venne arrestata la giornaliera Orsola I., d'anni 51, da Sesana, già sfrattata da questa città, perchè con insistente accattonaggio importunava i passanti. - Per contravenzione alle vigenti prescrizioni vennero arrestate le donne di facili costumi: Carolina P., da Fiume, di anni 35, Vincenza B., d'anni 20, da Capodistria, e Maria S., d'anni 23, da Trieste.

— Le guardie municipali arrestarono ieri Giuseppe Mosettich d'anni 60, da Gorizia, Francesco Patrata, d'anni 67, da Trieste; Maria Tommasich, d'anni 80, da Castelnuovo; per questua importuna inoltre arrestarono il giovane Stefano Rusni, d'anni 18, che fingeva di avere il braccio amputato e, questuando, cercava di destare la compassione dei passanti.

Lotto. Estrazione del 11 corrente:

Trieste	69	60	47	89	18
Buda	8	10	22	20	15
Linz	8	2	89	58	27

Ogni giorno una. All'Aquedotto. Un bellimbusto segue con pertinacia una sartina, facendole delle vivissime dichiarazioni.

— Signorina - insiste - ditemi una sola parola, una sola! ..

— Imbecille!

Borse e Mercati.

Borsa di Trieste dell'11 Giugno - La Borsa di Berlino chiude più ferma e segna: Credit 171.40, Credit dopo Borsa 171¾, Rubli cassa 213.60, Rubli fine 213.75, Rendita Italiana 91.60. (La chiusa precedente segnava: 171⅛, 212.85, 213¾, e 90.75. — La Borsa di Milano nota in chiusa: Cambio 103.15, Rendita Italiana 95.50, Meridionali 678 –. (La chiusa precedente segnava: 103.22, 94.95, 672.—). — La Borsa di Parigi in apertura ferma; Italiana 92.60, poi hausse 92.90, 93.30, indi leggera reazione 93. , poi 92.75. La chiusa officiale nota Francese 99.92, Rendita Italiana 92.30, Spagnuolo 66.18, Banche 597.¾. (Il Boulevard precedente notava: 99.20, 91.62, 65.46, 592.18). — Dopo Borsa: Italiana 92.35. — Qui, su forti realizzi, Italiana 89⅞ a 90⅛

Listino. Napoleoni 9.49 — a 9.50 —, Zecchini 5.58 a 5.60, Lire sterline 11.92 a 11.94, Londra 119.30 a 119.55, Francia 47.35 a 47.50, Italia 45.85 a 46.—, Banconote italiane 45.90 a 46.05, Banconote germaniche 58.45 a 58.60, Rendita austriaca in carta 95.65 a 95.85 Rendita ungherese in oro 4% 110.65 a 110.85, Rendita ungherese in carta 5% 100.60 a 100.80, Credit 321.— a 322.—, Rendita ital. 89.90 a 90.10, Lotti turchi 44.50 a 45.—, Serbi 3% 38.75 a 39.25, Serbi nuovi 5.— a 5.50, Croce Rossa italiana 12.90 a 13.30

Parigi 11. (Diretto-Urgente-Chiusa). Rendita francese 3% 99.75, Rendita italiana 5% 92.75, Rendita spagnuola esterna 67.25, Azioni Banca Ottomana 598.75.

Caffè. Amburgo 11. Santos good average per mese corrente 64.¼, per Luglio 63.50, per Settembre 62.¾. Sost.o.

— Amburgo 11. Rio ordinario loco 57-63, reale 64-65, buono 66-71.

— Nuova-York 11. (Apertura) Rio per consegne future 5—10 in ribasso. Calma.

— Havre 11. (Chiusa) Santos good average per mese corr. per 50 chilò a fr. 82.—, per Settembre a fr. 80.—.

Cotoni. Liverpool 11. — Importazione 10746 balle, Vendite: 3000, Tenders in Dochets: ——. Mercato hausse. Merce americana a consegna da qualunque porto L.M.C.; per Giugno 4¹⁵⁄₆₄, Giugno-Luglio 4¹⁵⁄₆₄, Luglio-Agosto 4¹⁷⁄₆₄, Agosto-Settembre 4 ²⁰⁄₆₄, Settembre 4 ²³⁄₆₄, Settembre—Ottobre 4²³⁄₆₄, Ottobre-Novembre 4²⁵⁄₆₄, Novembre-Dicembre 4²⁷⁄₆₄, Dicembre—Gennaio 4³⁰⁄₆₄, Gennaio-Febraio 4³²⁄₆₄.

Farina. Parigi 11. Per mese corrente 54.10, per Luglio 54.50, ferma, per Luglio-Agosto 54.60, quattro ultimi mesi 55.25. (Caldo)

Olio. Napoli 11. Gallipoli contanti 73.28, per Agosto 73.86, per Ottobre 74.14, per consegne future 75.51. - Gioia contanti 68.98, per Agosto 69.24, per Ottobre 69.89, per consegne future 71.70.

— Parigi 11. Ravizzone. Per mese corrente 55.25, per Luglio 55.75, fiacco, per Luglio-Agosto 55.75, quattro ultimi mesi 56.75.

Petrolio. Brema 11. Loco 5.70. Fiacco.

— Anversa 11. Loco 13.50. Calmo.

Spirito. Berlino 11. Loco 37.—, per Giugno Luglio 36.—, per Agosto-Settembre 36.75.

— Parigi 11. Per mese corr. 49.50, per Luglio 49.—, sost.o, per Luglio—Agosto 48.50, quattro ultimi mesi 43.25.

Zucchero. Londra 11. Java a scellini 15¼, calmo, Rape greggio a sc. 13¼, staz.o.

— Parigi 11. Graggio da 88° disp., da 37.75 a 38.— calmo. Bianco per mese corrente 38.75, per Luglio 38.80, fiacco, per Luglio—Agosto 39.—, quattro mesi da Ottobre 37.10, Raffinato 103.—

Edit. redatt. resp. Augusto Rocco.
Tipografia del «Piccolo»

Gli avvisi collettivi costano due soldi la parola. Tassa minima venti soldi. — Gl'indirizzi vengono dati all'ufficio d'Amministrazione del Piccolo, via Nuova N. 21 pianoterra; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso al cui si vuole informazione.

Domande e offerte d'impieghi

Ricercasi rivenditore con garanzia per vendere articoli di lusso. Indirizzo «Piccolo» (983)

Ricercasi ragazzo per negozio, con piccola paga. Indirizzo al «Piccolo». (1001)

Ricercansi garzone e brava ragazza sarta. Via Torrente N. 32. (1004)

Domestica d'aspetto civile con attestati di lungo servizio prestato, ricercasi prontamente. Indirizzo «Piccolo». (1002)

Signora mezza età cerca occupazione presso Hotel giornata. Indirizzo «Piccolo». (1008)

Giovane ottimi attestati, distinta famiglia, pratico in commercio, offresi per scrittoio o magazzino. Pretese modestissime. Indirizzo al «Piccolo» (887)

Occupazione trova un giovane per casa commissioni e spedizioni, capace per corrispondenza tedesca, verso prima ricompensa fior. 25 mensili, aumentando durante l'anno a fior. 35. Offerte in tedesco sub «B.» 895

Signorina di buona famiglia, conosce l'italiano e il tedesco, desidera occuparsi come cassiera in qualche negozio. Gentili offerte sub «M. M. 100» posta restante. (945)

Istitutrici, bonnes, governanti, cameriere, cuoche, serve, servitori, prontamente disponibili Agenzia Wranitzky, via Nuova 39. (962)

Persona versata nel ramo Vallonea-Pellami ricerca posto quale corrispondente o magazziniere portando relazioni. Gentili offerte ferme in posta Trieste sub «Commercio Hooghly» 979

Signorina sarta cerca famiglia signorile, poco prezzo. Offerte «Piccolo» »Clelia« (980)

Distintissima signora indipendente, abilissima qualunque lavoro di casa, entrerebbe presso famiglia, oppure signore vedovo possedendo alcunchè di proprio non esige paga, gentili offerte sub Armonia fermo posta. (939)

Istruzione

English lessons Certificated teacher. Address «Piccolo». (800)

Leggere scrivere, conti, grammatica e conversazione italiana, tedesca, insegna con successo garantito a persone adulte. Prof. Cernè, via Nuova 25. (1003)

Lezioni aritmetica, geometria, algebra, meccanica, fisica, prezzo medico. Indirizzo «Piccolo». (1006)

Quartieri, campagne, stanze

Ricercasi quartiere arioso, centro, quattro stanze parchettate, disobligate, cucina, terrazza, aqua. Offerte con prezzo Udvardy, via Teatro 2. (933)

Ricercasi stanza dal mobilio semplice ma bello in prossimità della piazza della Stazione, occupabile subito da un signore. Offerte in lettera indirizzinsi sub A. Z. alla amministrazione del Piccolo. (997)

Signorina impartirebbe lezioni pianoforte a principianti. Indirizzo al «Piccolo». (803)

D'affittare quartiere in campagna, tre stanze, cucina, soffitta fior. centonovanta, venti minuti dalla Piazza Barriera vecchia. Indirizzo al «Piccolo». (992)

D'affittare magazzino a volto in Androna Paduina N. 7. Insinuarsi II piano (982)

D'affittare a Graz, una bellissima situazione della città per i mesi di Luglio ed Agosto, più abitazioni di parecchi locali ammobiliati. Ulteriori informazioni via Stadion 11, I piano. (712)

D'affittare due camere ammobigliate ed una cameretta. Via Geppa N. 18, secondo piano. (1012)

Affittasi stanza grande ammobiliata o vuota. Via Stadion 13, II p. (977)

D'affittare una stanza ammobiliata via Farneto 1, II p. 975

Affittansi alcuni quartieri via Sette Fontane N. 12, casa restaurata a nuovo. (970)

Affittasi pel 24 Agosto stanza per scrittoio in via della Sanità 18, terzo e stanze ammobiliate - costo. Rivolgersi Fontanone 8, primo. (968)

Affittasi una stanza elegantemente ammobiliata via Lazzaretto vecchio N. 5, II.do piano sinistra. 961

Affittasi per 24 agosto vasto magazzino, buone condizioni. Indirizzo al «Piccolo». (898)

D'affittare pel 24 agosto un quartiere nel centro della città, composto di 5 camere, camerino e cucina. Indirizzo al «Piccolo». (42)

D'affittare stanza vuota o ammobigliata e un camerino ammobiliato in Piazza Grande. Indirizzo al «Piccolo». (965)

D'affittare per 24 agosto un quartiere in campagna tutta vicinanza, ognuno tre stanze cucina, camerino, con uso giardino. Affitto conveniente. Insinuarsi Teodoro Kesel, Deposito legnami, via Fabio Severo. (699)

D'affittare camera ammobiliata con ingresso libero. Indirizzo «Piccolo» 809

Affittasi stanza ammobiliata, ingresso libero Corso N. 1, p. IV. (882)

Stanza ammobigliata, uno, due letti, ingresso libero, Stadion 17, terzo. (985)

6 fiorini affittasi stanzetta ammobiliata via Fontanone 10. (966)

Eleganti stanze-costo per 1-2 signori, via Campanile 1, IV. 958

Fior. 150 Quartiere in campagna per 24 agosto: 3 camere, cucina, soffitta. Indirizzo «Piccolo» (943)

Fior. 250 Affittasi prontamente, oppure dal 24 agosto, quartiere in campagna: 5 stanze, camerino, cucina, soffitta. Indirizzo «Piccolo.» (949)

In campagna d'affittare pella stagione in stupenda posizione salubre una casa di 8 locali e giardino bene ombreggiato. Indirizzo al «Piccolo» 918

Nella ridente vallata di Vippacco affittasi per la stagione villa signorile completamente ammobigliata, località annessa scuderia, rimessa, ecc. Indirizzo «Piccolo» (971)

Acquisti e vendite

Vendonsi armadio tre porte, toeletta; tremò-specchio, letto, scrittoio, chiffonié, flauto; libri sceltissimi. Indirizzo «Piccolo» (978)

Vendesi dizionario universale tecnologico completo con tavole 65 volumi. Storia naturale Buffon completa, 41 volumi. Indirizzo al «Piccolo» (974)

Da vendere contrafinestre usate. Via Fontanone 15, falegname. (969)

Vendesi Cassa forte (Wiese) N. 8. prezzo mitissimo. Indirizzo «Piccolo». (994)

Vendesi lettiera in ferro con rete per bambini quasi nuova Barriera 15 I p. (992)

Vendesi macchina cucire Wilson, nuova, a buon prezzo. Indirizzo «Piccolo». 984

Aquisterebbesi negozio olii avviato, posizione centrica. Offerte serie non anonime S. B. fermo posta. (986)

Villa da vendere o d'affittare in prossimità alla città. Indirizzo al «Piccolo». (995)

Seggiolone ruotabile per ammalati, modico prezzo. Acquedotto 34. 976

Bigliardo Specchi, tavoli marmo, utensili, bottega Caffè vendonsi. Indirizzo «Piccolo». (710)

Pianoforte fiorini 40 vendesi causa trasloco. Indirizzo al «Piccolo» (890)

Triciclo usato acquisterebbesi per ragazzo di 13 anni. Indirizzo «Piccolo». (893)

Casse e cassoni vuoti da vendere presso Fratelli Finzi, Via Tintore 5. 951

Bicicletta usata da vendere. Indirizzo al «Piccolo» 933

Oggetti rinvenuti e smarriti

Smarrite due chiavi inglesi legate anello, via Forni, Carintia, Torrente, Acquedotto. Mancia portandole al «Piccolo». 981

Diversi

Gilda adorata! desolatissimo, non potuto salutarvi venerdì mezzodì, abbenchè veduta. Desidero parlarvi, affettuosi saluti. R. (996)

Quella simpaticissima signorina biondina ammirata giovedì e venerdì alla finestra di un secondo piano, alle ore 1¼, da persona vestita in cenere giovedì, ed in bleu venerdì con rosa e «Piccolo» in mano, è gentilmente pregata accordare abboccamento mediante scritto fermo in posta «Sincerità» più numero di abitazione. (1011)

Y. Attendo lettera posta restante. Indirizzo «Pradenza» più N. casa vostra, indicatemi luogo abboccamento, ore antimeridiane. (1007)

Rosa rossa! Cuor del mio cuore, ti saluta il tuo adoratore. Amore. (983)

99 ritira lettera, ricevi un saluto del tuo amore 99. (990)

Alla Cappuzzera, Giardino addobbato, fuochi e illuminazioni. Ferdinando Sposito. (1005)

Panorame delle Varietà. Oggi apertura. via del Fontanone N. 12. Ingresso soldi 10 indistintamente. (1009)

Carbone 3, Carbonella 2, franco domicilio. Magazzino Carboni, via Scussa. (999)

L'orologiaio G. Albrizio si trasloca col 24 agosto dalla Piazza S. Giovanni N. 6. vis-à-vis la Caserma Grande N. 2. 855

65 soldi e più, eleganti Vestitini 15 soldi e più, Mutandine da bagno, al Negozio Viennese C. Reiss. (923)

Novità Cinture da Signora e Signori al Negozio Viennese C. Reiss. 9?3

La Maglieria igienica, sistema Prof. Jäger, para lana, tessuto leggerissimo, ai più bassi prezzi, al Negozio Viennese C. Reiss. (913)

Busti da signora e ragazzine, i più nuovi modelli, a prezzi discretissimi, al Negozio Viennese C. Reiss. 973

All'antica osteria «Alla Bella Venezia» via del Pane e Malcanton si smercierà da oggi in poi Birra Puntigam di I qualità a soldi 20 al litro, vino d'Istria a soldi 36 e 40. Cucina eccellente a prezzi mitissimi. Si raccomanda l'umile proprietaria Elisa Contin. (934)

Finissima Carne Bovina 64-68 parti posteriori. Barriera vecchia 4. 954

Birraria «Ponte della Fabbra» ogni sera Concerto vocale. Ingresso libero. 961

Biblioteca Circolante musica, abbonamento mensile fiorini uno, 8000 numeri novità. Schmidl. (665)

Peters Edizione completa presso Stabilimento Schmidl. Cataloghi gratis. (666)

La Sartorela reca: «Il krak del Montino» — Fra santole e buzzolai» ecc. Due soldi, appalti. (1010)

Macchine cucire Singer garantita vendesi stralcio, Farneto 10, piano primo. (998)

Mendaressa per qualsiasi genere di stoffa, Corso 8, porta 13. (987)

Vino Lissa Opollo; barca «Pietro» molo Sartorio, a soldi 17. (876)

Vino da vendersi. In uno stabile non distante da Trieste sono da vendersi 40 ettolitri di vino nero a 16 fiorini, in massa od in partite da 5-7 ettolitri ciascuna. Indirizzo «Piccolo». (991)

Liquidazione per definitiva chiusura del negozio stralcio porcellana, Si vendono tutte le merci esistenti con fortissimo ribasso. Soltanto per pochi giorni. Via Canale, angolo via S. Spiridione, dirimpetto la chiesa. (766)

Mobiglie unicamente Farneto 10. Grandiosi magazzini Mobiglie, Tappezzerie, prezzi concorrenza impossibile. Appena arrivate nuove stanze complete letto, pranzo opache, stile tedesco, gotico, renaissance. Approfittisi occasione. Mobilie acquistate adesso, per comodità signori clienti tengonsi in deposito fino agosto. Vedere per convincersi quantità ricchezza assortimento, convenienza prezzi. Stanze letto adatte operai, eleganti, solide. Regolatori. Mobiglie ferro, floreale nera madreperla occasione. Ogni immaginabile sorta mobiglie prezzi bassissimi, Farneto 10. (998)

Cura primaverile. La migliore e più economica col The Millefiori. Per 12 giorni di cura soldi 50. Unicamente farmacia Praxmarer «Ai due mori» Piazza Grande. (179)

Farmacista Piccoli, Lubiana, spedisce Sciroppo Lampone (Framboa) eccellentissimo. Un chilogrammo cinquantacinque soldi. (12)

INFERMERIA TREVES

trasporta ammalati poveri gratuitamente e per le classi agiate a prezzi miti da convenirsi.

HOTEL de la POSTE
GORIZIA.

Restaurant di primo ordine. **Birraria** con grande **Giardino** molto ombreggiato e **Veranda** coperta.
Omnibus a tutti i treni. - Grande confort.
Prezzi miti.
Presentemente sotto personale direzione del proprietario
G. Reinholds.

Restaurant „Excelsior"
BARCOLA.
Oggi Domenica 12 Giugno 1892
Prima comparsa
DELL'ARTISTA PARIGINA
ST. AUGE
unitamente a tutti gli altri artisti di canto.

Pelle delicata e bianca
giovanilmente fresca si ottiene positivamente
LENTIGGINI
scompaiono senz'altro coll'uso giornaliero del
Sapone Bergmann di latte di giglio
di Bergmann e C. di Dresda a 45 soldi al prezzo presso **Ignazio Wohl**, Via S. Sebastiano N. 4.

GIOVANNI BERLAM
Ingegnere Architetto

spirò questa mane dopo brevissima malattia.

I desolatissimi figli **Ruggero, Emma Zuculin, Gilda Sbisà** ed **Evelina,** la nuora **Gina Cologuatti,** i generi **Rodolfo Zuculin** e **Silvio dott. Sbisà** assente, ne dànno il tristissimo annunzio ai parenti, amici e conoscenti.

Per espressa volontà del caro estinto, la salma verrà trasportata direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 11 Giugno 1892.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Si prega di essere dispensati da visite di condoglianza.

IMPRESA ZIMOLO, Corso N. 37.

Il Curatorio
— DEL —
CIVICO MUSEO REVOLTELLA DI BELLE ARTI

partecipa con sincero dolore il decesso avvenuto del benemerito suo membro, il Signor

Giovanni Berlam
Ingegnere-Architetto

il quale per lunga serie di anni cooperò efficacemente all'incremento di questa patria Istituzione.

TRIESTE, 11 Giugno 1892.

In Liquidazione
Stabilimento Prestiti verso pegno
(Rosario) via delle Ombrelle N. 1.
Vengono avvertite le parti di ritirare i Pegni possibilmente entro il mese corr. di Giugno

---

Casa primaria d'Alessandria (Egitto)
cerca un perfetto ***tenitore di libri*** che sia pure abile corrispondente italiano e tedesco.
Informazioni dà per favore ***Giov. Pontelli, via Valdirivo N. 11.***

REGALI PER LA CRESIMA
— in —
grandissimo assortimento
e **prezzi mitissimi,**
trovansi
nell'**OREFICERIA TRIESTINA**
Via Malcanton

G. Draghicchio & C.
tengono nel loro
Deposito vini via Fontanone 9
oltre gli **eccellenti vini d'Istria,** anche i **rinomati *vini di Lissa*** comune ed Opolo. — Campioni dietro richiesta **gratis.**

EMPORIO
MOBIGLIE
Prezzi di concorrenza
presso
B. RUZZIER - Farneto N. 10.

F.1.70
Viglietti della grande Lotteria Ungherese di Stato a scopi di Beneficenza. Estrazione il 23 Giugno. Vincita principale fior. 60.000 ed oltre 3434 vincite del complessivo valore di fior. 160.000. In Trieste vende e spedisce verso assegno o rivalsa la fortunatissima Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

GIORNALMENTE
si può ricevere dal Vapore che arriva dall'Istria oppure dal deposito di
EDMONDO FORLI' & Comp.
Via Sorgente N. 5
il tanto rinomato e genuino
VINO DI ORSERA
in fusti da 28 litri a 30 litri per uso famiglia

VINO FRIULANO
garantito di pura uva
in fusti da litri 30, al litro a **soldi 29**
prendendo non meno di 100 litri „ **28**
Franco a domicilio
Giovanni Spanghero
Corso N. 19.

BANCA POPOLARE DI TRIESTE
Estrazione 15 Giugno 1892
Lotti Ofen (Buda)
Vincita principale fior. **20,000**
in rate mensili da f. 2.— per f. 72
Lotti Buon Cuore
Vincita principale f. **10,000.**
3 biglietti per f. 11.— in rate da f. 1.—

Gruppo di 10 cartelle
1 Lotto Croce Rossa Austriaca
1 Lotto Croce Rossa Ungherese
1 Lotto Croce Rossa Italiana
1 Lotto Dombau
1 Lotto Tabacchi Serbi
1 Lotto Buon Cuore
1 Lotto Prestito Turco
1 Tallone Boden Credit 3% I Emiss.
1 Tallone Boden Credit 3% II Emiss.
1 Tallone Banca Ipotecaria.
Ogni anno 37 estrazioni, vincita principale complessiva f. **517.000**
in rate da fior. 5.— per fior. 223.—
Trieste, 1 Giugno 1892.
La Direzione.

Per stagione avanzata
nel
Negozio Mode
di
GIUSTO SCROSOPPI
CORSO N. 39
vendonsi tutte le merci esistenti
a prezzi fortemente ribassati

FRA GIORNI
Apertura del Giardino
„All'Operaio"
in via Pondares
verrà amerciata Birra di prima qualità, eccellente Vino istriano. Squisita cucina, nonchè qualsiasi cibo freddo a richiesta.

Corso 18 **MOBILI** Corso 18
Causa trasloco a prezzi molto ribassati
STRAORDINARIA OCCASIONE
per l'acquisto **Stanze complete, stile moderno** nel grande Deposito della fabrica viennese
BROD e HANNAK
CORSO 18 - TRIESTE - CORSO 18
Cataloghi a richiesta gratis.

É ARRIVATA LA II.a PARTITA
dei rinomati
GUANTI DI FILO E SETA
in tutti i colori, chiari e scuri.
Guanti di filo per signora da soldi 17 a 35 il paio.
Guanti di mezza seta soldi 35 e 45 il paio.
Guanti di filo con polso traforato soldi 40 e 50 il paio.
Guanti di tutta seta da soldi 55 a f 2 il paio.
Guanti di seta chinese da soldi 80 a f. 2 il paio.
NB. I detti GUANTI sono numerati dal 5½ in poi e si possono provare prima di comperarli.
Novità in
CINTURE, VENTAGLI e CRAVATTE
Bellissima scelta
CARROZZELLE PER BAMBINI

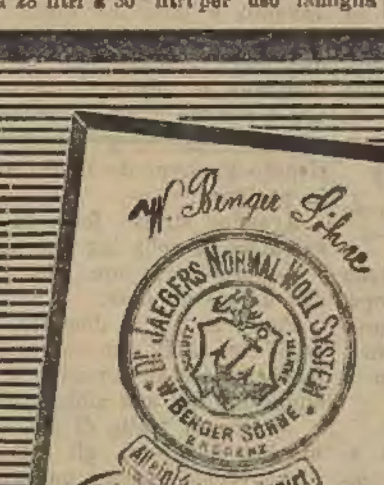
Nei Negozio „Al S. Nicolò"
di E. D. RICHETTI
Via Sant'Antonio N. 26

Piazza delle Legna N. 1 primo piano. **GRANDE DEPOSITO Mobili** Piazza delle Legna N. 1 primo piano.
ANTONIO MUGGIA & C.
STANZA DA PRANZO NOVITÀ.

Adattatissimo!

Seta cruda di buona qualità da f. ***1.35*** al metro in più.
Foulard tutta seta, disegni moderni, da ***75*** soldi in più.
Seta Gloria per copripolvere, alta 125 cmt. da f. ***1.50*** in più.
Stoffe bianche tutta lana, doppia altezza, da ***50*** soldi in più.
Lawn-Tennis in grandioso assortimento da ***58*** soldi al metro in più.
Battista francese, colori garantiti, da ***38*** soldi al metro in poi.
Ventagli in assortimento colossale, di ultimo arrivo da ***13*** soldi in più.

S. Öhler & C. di Vienna
Corso N. 9.



DIFFIDA.

I deplorevoli abusi che vennero fatti col mio nome in iscritto, a voce e mediante stampati, m'inducono a dichiarare publicamente in difesa del mio diritto e nell'interesse della verità, che all'infuori della **Fabrica di tricots e di biancheria normale** di

Wilhelm Benger Söhne
BREGENZ (Vorarlberg)

esclusivamente da me concessionata, nessuna altra è autorizzata ad adoperare il mio nome per questo scopo. Prego quindi di pretendere dai venditori espressamente

soltanto fabricati della Ditta „BENGER" con la qui unita marca di fabrica

Soprascritta: M. BENGER SÖHNE
Sottoscrizione: Prof. Dr. G. JAEGER

e ciò per evitare abusi e inganni.

Prof. Dr. G. Jaeger.

Deposito presso M. BEYER & C., Trieste, Corso N. 3.